



INDÚSTRIA • CONSTRUÇÃO CIVIL • ÓLEO E GÁS



COMPRESSORES ALTA E BAIXA PRESSÃO

HIGH & LOW PRESSURE COMPRESSORS / COMPRESORES DE ALTA Y BAJA PRESIÓN



A **arlug®** é uma das mais importantes empresas brasileiras de **locação de compressores de ar diesel e elétrico, grupo geradores e ferramentas pneumáticas** para indústria e construção civil.

Começou sua jornada de sucesso há mais de **28 anos**.

Arlug® is one of the most important Brazilian companies to rent compressors (diesel and electric) and compressed air equipment for civil construction and the industrial sector. It began its journey of success for over 28 years.

Arlug® es una de las más importantes compañías brasileñas de arrendamiento de equipos de aire comprimido para la construcción civil, y para el sector industrial. Comenzó su jornada de éxito hace más de 28 años.

- Possui a melhor frota de equipamentos do mercado de locação, sempre em constante renovação e exigindo os mais altos padrões de manutenção de seus mecânicos;
- Referência nacional no aluguel de **compressores de ar** elétricos e a diesel, aluguel de **grupo geradores de energia** e **ferramentas pneumáticas**;
- Preço justo: cada orçamento é realizado de acordo com a necessidade do cliente.
- It features the best equipment fleet in the rental market, a fleet that is always under constant renewal and subject to the highest maintenance standard of its mechanic staff;
- A national reference in rental of electric and diesel air compressors, power generators and pneumatic tools;
- Fair price:each quotation is made in accordance with your needs!
- Posee la mejor flota de equipos del mercado de arrendamiento, siempre en constante renovación, y exigiendo de sus mecánicos los más altos estándares de mantenimiento;
- Referencia nacional, a través del alquiler de compresores de aire eléctricos y diesel, alquiler de grupos electrógenos y herramientas neumáticas;
- Precio justo:cada presupuesto es elaborado de acuerdo con sus necesidades!



Nossa frota de compressores atende obras e empresas de todo porte e qualquer ambiente de trabalho, atendemos onde o cliente estiver. Oferecemos soluções diferenciadas para cada etapa do projeto.

- Atendimento em todo Brasil.

Our compressor fleet serves works and companies of all sizes at any work environment; we serve wherever the customer is. We offer differentiated solutions for each project stage.

- *We operate throughout Brazil*

Nuestra flota de compresores atiende a obras y empresas de todo tamaño y en cualquier ambiente de trabajo, atendemos adonde esté el cliente. Ofrecemos soluciones diferenciadas para cada etapa del proyecto.

- *Atendemos en todo el Brasil*

RESPONSABILIDADE AMBIENTAL

ENVIRONMENTAL RESPONSIBILITY / RESPONSABILIDAD AMBIENTAL



Temos consciência das consequências geradas pelo uso inadequado destes equipamentos e seus detritos. Por esta razão, a arlug® desenvolveu mecanismos que visam minimizar este impacto ao meio ambiente:

- Nas nossas oficinas existem sistemas de captação de água de chuva para reúso. Ela é utilizada principalmente na lavagem dos equipamentos e instalações;
- Filtros e óleos oriundos de nossas manutenções preventivas e corretivas retornam para nosso depósito e são recolhidos por empresa especializada e certificada, que dará a eles o destino apropriado;

We are aware of the consequences caused by improper use of this equipment and its debris; this is why Arlug® has developed mechanisms to minimize this impact on the environment:

- *At our workshops there are systems to capture rainwater for reuse. It is mainly used in washing equipment and facilities;*
- *Filters and oils from our preventive and corrective maintenance work, return our deposit and are collected by a specialized and certified company that will give them the appropriate destination;*
- *We integrate the maintenance work of our equipment, the necessary adjustments for the proper operation of the injection pumps, thereby aiming to reduce pollution generated by them;*
- *We are participating in programs of selective collection of paper, packaging, batteries and electronic waste;*
- *Our care for the environment goes beyond, we also maintain the facilities of our customers free of contaminants that may be produced by our equipment, thus ensuring the lowest environmental impact.*
Somos conscientes de las consecuencias provocadas por un uso inadecuado de este equipo y sus restos, por esta razón Arlug® ha desarrollado mecanismos para minimizar este impacto en el medio ambiente.

- Integrados às manutenções de nossos equipamentos os ajustes necessários ao bom funcionamento das bombas injetoras, visando assim a diminuição da poluição gerada por eles;
- Somos participantes de programas de coleta seletiva de papéis, embalagens, baterias e lixo eletrônico;
- Nosso cuidado com o meio ambiente vai além. Procuramos também manter as instalações de nossos clientes livres dos agentes contaminantes que possam ser produzidos por nossos equipamentos, garantindo assim o menor impacto ambiental.

- *En nuestros talleres existen sistemas de captura de agua de lluvia para su reutilización. Se la utiliza principalmente en el lavado de equipos e instalaciones;*
- *Los filtros y aceites provenientes de nuestros servicios de mantenimiento preventivo y correctivo, retornan a nuestro depósito y son recogidos por una empresa especializada y certificada que les dará el destino adecuado;*
- *Integraremos al mantenimiento de nuestros equipos, los ajustes necesarios para el buen funcionamiento de las bombas de inyección, con el objetivo de reducir la contaminación generada por ellos;*
- *Estamos participando en programas de recolección selectiva de papel, envases, baterías y residuos electrónicos;*
- *Nuestro cuidado del medio ambiente va más allá, también mantenemos las instalaciones de nuestros clientes libres de contaminantes que puedan ser producidos por nuestros equipos, lo que garantiza el menor impacto ambiental.*



COMPRESSORES DE ALTA PRESSÃO

HIGH PRESSURE COMPRESSORS / COMPRESORES DE ALTA PRESIÓN

ALTA PRESSÃO HIGH PRESSURE / ALTA PRESIÓN	Motor Engine / Motor	VAZÃO FLOW RATE / CAUDAL		Pressão de trabalho Working pressure / Presión de trabajo			Potência do motor Engine power / Potencia del motor
		PCM	m³/min	bar	PSI	Kg/cm²	
Compressores de ar portátil Alta Pressão High-pressure stationary air compressors Compresores de aire estacionario Alta Presión	ELÉTRICO ELECTRIC / ELÉCTRICO	150 PCM	4,25 m³/min	10 Bar	150	10 Kg/cm²	40 hp
Compressores de ar portátil Alta Pressão High-pressure stationary air compressors Compresores de aire estacionario Alta Presión	ELÉTRICO ELECTRIC / ELÉCTRICO	250 PCM	7,08 m³/min	10 Bar	150	10 Kg/cm²	60 hp
Compressores de ar portátil Alta Pressão High-pressure portable air compressors Compresores de aire portátiles Alta Presión	DIESEL	400 PCM	11,32 m³/min	10 Bar	150	10 Kg/cm²	-
Compressores de ar portátil Alta Pressão High-pressure portable air compressors Compresores de aire portátiles Alta Presión	DIESEL	750 PCM	21,24 m³/min	10 Bar	150	10 Kg/cm²	-
Compressores de ar portátil Alta Pressão High-pressure portable air compressors Compresores de aire portátiles Alta Presión	DIESEL	750 PCM	21,24 m³/min	12 Bar	175	12 Kg/cm²	-
Compressores de ar portátil Alta Pressão High-pressure portable air compressors Compresores de aire portátiles Alta Presión	DIESEL	900 PCM	25,49 m³/min	10 Bar	150	10 Kg/cm²	-
Compressores de ar portátil Alta Pressão High-pressure portable air compressors Compresores de aire portátiles Alta Presión	DIESEL	900 PCM	25,49 m³/min	12 Bar	175	12 Kg/cm²	-
Compressores de ar portátil Alta Pressão High-pressure portable air compressors Compresores de aire portátiles Alta Presión	DIESEL	900 PCM	25,49 m³/min	17 Bar	245	17 Kg/cm²	-
Compressores de ar portátil Alta Pressão High-pressure portable air compressors Compresores de aire portátiles Alta Presión	DIESEL	1000 PCM	26,90 m³/min	25 Bar	350	25 Kg/cm²	-
Compressores de ar portátil Alta Pressão High-pressure portable air compressors Compresores de aire portátiles Alta Presión	DIESEL	1200 PCM	33,98 m³/min	15 Bar	200	15 Kg/cm²	-

Características:

- Novos, silenciosos e econômicos.
- Funcionamento adequado à sua necessidade, o que evita atrasos e permite que as empresas mantenham o foco em suas atividades.

Characteristics:

- New, silent and inexpensive.
- Suitable operation to meet your needs, thus preventing delays and allowing companies to focus on their core business.

Características:

- Nuevos, silenciosos y económicos.
- Funcionamiento adecuado a su necesidad, lo que evita atrasos y permite que las empresas se dediquen plenamente a sus actividades.

COMPRESSORES DE BAIXA PRESSÃO

LOW PRESSURE COMPRESSORS / COMPRESORES DE BAJA PRESIÓN



BAIXA PRESSÃO LOW PRESSURE / BAJA PRESIÓN	Motor Engine / Motor	VAZÃO FLOW RATE / CAUDAL		Pressão de trabalho Working pressure / Presión de trabajo			Potência do motor Engine power / Potencia del motor
		PCM	m³/min	bar	PSI	Kg/cm²	
Compressor de ar estacionário Stationary air compressor Compresor de aire estacionario	ELÉTRICO ELECTRIC / ELÉCTRICO	365 PCM	10,34 m³/min	7 bar	150	7 a/lo 9 Kg/cm²	100 hp
Compressor de ar estacionário Stationary air compressor Compresor de aire estacionario	ELÉTRICO ELECTRIC / ELÉCTRICO	550 PCM	21,24 m³/min	7 bar	150	7 a/lo 8 Kg/cm²	125 hp
Compressor de ar estacionário Stationary air compressor Compresor de aire estacionario	ELÉTRICO ELECTRIC / ELÉCTRICO	750 PCM	21,24 m³/min	7 bar	150	7 a/lo 8 Kg/cm²	150 hp
Compressor de ar estacionário Stationary air compressor Compresor de aire estacionario	ELÉTRICO ELECTRIC / ELÉCTRICO	990 PCM	28,03 m³/min	7 bar	150	7 a/lo 8 Kg/cm²	200 hp
Compressores de ar portátil Portable air compressors Compresores de aire portátiles	DIESEL	150 PCM	4,25 m³/min	7 bar	100	7 kg/cm²	-
Compressores de ar portátil Portable air compressors Compresores de aire portátiles	DIESEL	200 PCM	5,66 m³/min	7 bar	100	7 kg/cm²	-
Compressores de ar portátil Portable air compressors Compresores de aire portátiles	DIESEL	300 PCM	8,50 m³/min	7 bar	100	7 kg/cm²	-
Compressores de ar portátil Portable air compressors Compresores de aire portátiles	DIESEL	350 PCM	9,91 m³/min	7 bar	100	7 kg/cm²	-
Compressores de ar portátil Portable air compressors Compresores de aire portátiles	DIESEL	400 PCM	11,32 m³/min	7 bar	100	7 kg/cm²	-
Compressores de ar portátil Portable air compressors Compresores de aire portátiles	DIESEL	750 PCM	21,24 m³/min	7 bar	100	7 kg/cm²	-
Compressores de ar portátil Portable air compressors Compresores de aire portátiles	DIESEL	900 PCM	25,49 m³/min	7 bar	100	7 kg/cm²	-



GERADORES

GENERATORS / GENERADORES

Grupo geradores
cabinados e silenciosos.
Potência de **55 a 500 KVA**.

*Silent, acoustic enclosed
generator sets.
55 to 500 KVA power ratings.*

*Grupo generadores con cabina
y silenciosos.
Potencia de 55 a 500 KVA.*

Nossos grupos geradores garantem o fornecimento de energia constante, proporcionando segurança e confiabilidade aos nossos clientes.

Oferecemos geradores para várias necessidades:
trabalhos contínuos,
temporários e emergenciais.

Our generator sets ensure constant power supply, thus providing a safe and reliable service to our customers. We provide generators for a number of solutions: continuous, temporary and unscheduled works.

Nuestros grupos generadores aseguran el suministro de energía constante, proporcionando seguridad y confiabilidad a nuestros clientes. Ofrecemos generadores para varias soluciones: trabajos continuos, temporarios y en emergencias.



FERRAMENTAS PNEUMÁTICAS

PNEUMATIC TOOLS / HERRAMIENTAS NEUMÁTICAS



Perfuratriz pneumática manual

Manual pneumatic rock drill / Perforadora neumática manual



Rompedores de concreto pneumático

Pneumatic concrete breakers / Rompedores de concreto neumáticos



Aparelho de jato câmara simples

Single-chamber sandblasting device / Aparato de arenado de una cámara

Disponibilizamos os principais equipamentos pneumáticos para as necessidades de nossos clientes:

We provide the main pneumatic equipment to meet our customer needs.

Colocamos a disposición los principales equipos neumáticos para las necesidades de nuestros clientes:

Rompedores de concreto pneumático
Pneumatic concrete breakers /
Rompedores de concreto neumáticos

Rompedores de concreto - pneumático 11 à 41 Kg
11 to 41 Kg Pneumatic concrete breakers /
Rompedores de concreto neumáticos de 11 hasta 41 Kg

Perfuratriz pneumática manual
Manual pneumatic rock drill /
Perforadora neumática manual

Perfuratriz pneumática - 15 e 30 Kg
15 and 30 Kg pneumatic rock drill /
Perforadora neumática – 15 y 30 Kg

Aparelho de jato câmara simples /
Single-chamber sandblasting device /
Aparato de arenado de una cámara

Aparelho de jato câmara simples - 270 litros
270-liter single-chamber sandblasting device /
Aparato de arenado de una cámara – 270 litros



Por que alugar com a arlug® ?

Why renting from Arlug®? / ¿Por qué alquilar de Arlug®?



PREÇO JUSTO

COST EFFECTIVENESS / BAJO COSTO

Atendimento rápido, eficiente e personalizado. Esse é o método de trabalho da Arlug®. Seja na elaboração de orçamentos, na assessoria online ou por telefone, nos serviços de manutenção, na reposição de peças ou na assistência especializada, o nosso foco é sempre a entrega de soluções ágeis, adequadas ao perfil de cada cliente. Solucionar problemas com eficiência faz parte da nossa filosofia.

Quick, efficient and customized service. This is the way Arlug works. Either in budgeting, on-line or telephone advising, maintenance service, spare parts supply or expert assistance, our focus is always to deliver agile solutions, appropriate to each customer profile. Solving problems efficiently is part of our philosophy.

Una atención rápida, eficiente y personalizada. Ese es el método de trabajo de Arlug. Ya sea en la elaboración de presupuestos, en la asesoría on-line o por teléfono, en los servicios de mantenimiento, en la reposición de piezas o en la asistencia especializada, nuestro enfoque es siempre entregar soluciones ágiles, adecuadas al perfil de cada cliente. La solución de problemas con eficiencia forma parte de nuestra filosofía.



UMA EMPRESA DE QUALIDADE

A TOP QUALITY ENTERPRISE / UNA EMPRESA DE CALIDAD

A Arlug® é uma empresa movida por desafios. Buscamos simplesmente oferecer o melhor serviço, independente dos prazos de entrega e das necessidades dos clientes. São anos de compromisso com a evolução constante dos padrões de qualidade e com a geração de valor para clientes, fornecedores e colaboradores. Tudo isso só é possível devido ao dinamismo de uma equipe altamente treinada e motivada, à utilização de equipamentos de última geração e a um plano de diretrizes que visa, acima de tudo, a inovação.

Arlug is a challenge-driven company. Our goal is providing the best service regardless of deadlines and customer needs. There are over 28 years of commitment to constant development of quality standards and value generation for customers, suppliers and employees. All this is only possible due to a dynamic, highly trained and motivated team, the use of the latest equipment and a plan of guidelines focusing, above all, on innovation.

Arlug es una empresa impulsada por desafíos. Buscamos simplemente ofrecer el mejor servicio, independientemente de los plazos de entrega y de las necesidades de los clientes. Son más de 28 años de compromiso con la evolución constante de los estándares de calidad y con la generación de valor para clientes, proveedores y colaboradores. Todo eso solo es posible debido al dinamismo de un equipo altamente capacitado y motivado, a la utilización de equipos de última generación y a un plan de directrices que pretende, por sobre todas las cosas, la innovación.



ATENDIMENTO ESPECIALIZADO

SPECIALIZED SERVICE / ATENCIÓN ESPECIALIZADA

Equipe altamente especializada. Assessoria técnica via telefone e presencial. Nossos mecânicos são treinados para solucionar qualquer problema.

Highly specialized team. Technical support via phone and in person. Our mechanics are ready to answer any questions.

Equipo altamente especializado. Asistencia técnica por teléfono y en persona. Nuestros mecánicos están listos para responder a cualquier duda.



artug

artug
agua de compresión



Uma prestação de serviços eficaz começa sempre com um bom atendimento. É por isso que desde o primeiro contato o Grupo Arlug® se preocupa em manter um relacionamento estreito com seus clientes. E o grande segredo para manter um nível de excelência neste processo é a disponibilidade. Nossa matriz em São Paulo, onde se encontra o corpo técnico e o estoque de equipamentos, possui canais de contato diretos e exclusivos com os colaboradores de todo o Brasil. Lá contamos com profissionais dedicados, disponíveis 24 horas por dia, para atender qualquer solicitação via e-mail, chat ou telefone.

An effective service always begins with a good relationship. That is why from the first contact the Arlug Group cares about maintaining a close relationship with its customers. And the top secret to maintain a level of excellence in this process is the availability. Our headquarters in São Paulo, where the technical staff and equipment inventory are sited, have direct and exclusive contact channels employees throughout Brazil. There we have dedicated professionals available around the clock to meet any request via e-mail, chat or phone.

Una prestación de servicios eficaz comienza siempre con una buena atención. Por eso desde un primer contacto el Grupo Arlug se preocupa en mantener un estrecho vínculo con sus clientes. Y el gran secreto para mantener un nivel de excelencia en este proceso es la disponibilidad. Nuestra casa central en San Pablo, donde se encuentran el cuerpo técnico y el stock de equipos, posee canales de contacto directos y exclusivos con los colaboradores de todo el Brasil. Allí contamos con profesionales dedicados, disponibles 24 horas por día, para atender cualquier solicitud ya sea vía e-mail, chat o teléfono.



Matriz / Head Office

Av. João Paulo da Silva, 50
Vila da Paz | São Paulo - SP
CEP / Zip Code / Código Postal 04777 020

Tel: +55 | 11 | 2344 2588
+55 | 11 | 5667 2588



Filial Rio de Janeiro / Rio de Janeiro Branch
Rua General Correa e Castro, 308
Jd. América | Rio de Janeiro - RJ
CEP / Zip Code/ Código Postal 21240-030

Tel: +55 | 21 | 3346 0785



Base Nordeste / Northeast Branch
Recife - PE



Base Sul / South Branch
Florianópolis - SC



Base Centro Oeste / Midwest Branch
Campo Grande - MS